

CITY OF BATHURST

VILLE DE BATHURST

REGULAR PUBLIC MEETING



SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

AGENDA

ORDRE DU JOUR

September 20, 2021

le 20 septembre 2021

6:30 pm

18 h 30

Council Chambers - City Hall

Salle du conseil - Hôtel de ville

- | | | | |
|------|--|------|--|
| 1. | NATIONAL ANTHEM /
MOMENT OF REFLECTION | 1. | HYMNE NATIONAL /
MOMENT DE RÉFLEXION |
| 2. | PRESENTATIONS | 2. | PRÉSENTATIONS |
| 2.1 | Grovehill Community Group by
Marc Losier | 2.1 | « Grovehill Community
Group » par Marc Losier |
| 3. | ITEMS TO BE ADDED /
REMOVED | 3. | POINTS À AJOUTER /
ANNULER |
| 4. | ADOPTION OF AGENDA | 4. | APPROBATION DE L'ORDRE
DU JOUR |
| 5. | DECLARATION OF CONFLICT
OF INTEREST | 5. | DÉCLARATION DE CONFLIT
D'INTÉRÊTS |
| 6. | ADOPTION OF MINUTES | 6. | APPROBATION DU PROCÈS-
VERBAL |
| 6.1 | Regular Public Meeting held on
August 16, 2021 | 6.1 | Séance ordinaire publique
tenue le 16 août 2021 |
| 6.2 | Special Public Meeting held on
September 13, 2021 | 6.2 | Séance extraordinaire
publique tenue le 13
septembre 2021 |
| 7. | DELEGATIONS / PETITIONS | 7. | DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS |
| 8. | FINANCE | 8. | FINANCES |
| 8.1 | Accounts Payable Totals for
August 2021 | 8.1 | Total des comptes
fournisseurs pour le mois
d'août 2021 |
| 9. | MUNICIPAL BY-LAWS | 9. | ARRÊTÉS MUNICIPAUX |
| 9.1 | Rezoning Application - 2144
Vallée Lourdes Drive | 9.1 | Demande de rezonage - 2144,
promenade Vallée Lourdes |
| 10. | DRAFT RESOLUTIONS | 10. | RÉSOLUTIONS PROVISOIRES |
| 10.1 | Public Awareness - Rail Safety
Week | 10.1 | Sensibilisation du public -
Semaine de la sécurité
ferroviaire |

10.2	Q023-21 - 3-Year Contract for Fall Grass Cutting & Trimming	10.2	Q023-21 - Contrat de 3 ans pour la tonte et taille de pelouse d'automne
10.3	Municipal Holiday	10.3	Jour de congé municipal
10.4	Appointment - Assistant City Manager	10.4	Nomination - Directeur adjoint municipal
10.5	Correction to Lease Renewal - "R and J Boulangerie Artisanale"	10.5	Correction au renouvellement du bail - « R and J Boulangerie Artisanale »
10.6	Items Discussed In-Camera	10.6	Items discutés à huis clos
10.6.1	Letter of Understanding - Résidence Ross Inc.	10.6.1	Lettre d'entente - Résidence Ross Inc.
11.	NEW BUSINESS	11.	AFFAIRES NOUVELLES
12.	OLD BUSINESS	12.	AFFAIRES COURANTES
13.	ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS	13.	QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES
13.1	Committee Report	13.1	Rapports des comités
13.1.1	Committee Update from Councillor Stephen Brunet	13.1.1	Mise à jour de comité du conseiller Stephen Brunet
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour des Services
13.3	Mayor's Report	13.3	Bulletin du maire
13.3.1	Proclamation	13.3.1	Proclamation
13.3.1.1	Prostate Cancer Awareness Month	13.3.1.1	Mois de la sensibilisation au cancer de la prostate
14.	ADJOURNMENT	14.	LEVÉE DE LA SÉANCE